

中華民國十九年十月三十號

(星期四)

大漢公報

孔子誕辰二千四百八拾一年

夏曆庚午年九月初九日

萬雲龍先帥殉國紀念感言

〔廷光〕

今日何日。乃洪門萬雲龍先帥殉國日也。其豐功偉烈。萬流矜式。吾人何可不舉行紀念。以誌景仰。何可不躬行取法。以傳其盛。先帥疾清夷猾夏。滿腹亡明。是以不度勢量。盡忠竭誠。為國家報怨仇。為漢族爭榮耀。惜人心未醒。愛親愛羅氏之祚運未衰。以至捐其軀而志不移。喪其身而國未復。能勿痛哉。吾人對於萬帥之犧牲。應慕其義烈之風。奮發有加。熱心革命。紹述其志。為四百兆之華胄。爭政治之平等。

中國今日之地位。與先帥當日比較何如。貴族之滿人雖不在。而廿萬之國民黨新旗下。代與。禮義廢棄而不之顧。刑政紊亂而不之恤。日言政治之修明。空談建設之振興。惟願爭權攘利。霸佔地盤。倡言博愛。而自相殘殺。倡言平等。而惟我獨尊。倡言自由。而不顧他人。國權應有。今則操諸一黨之手。武力應有。今則出諸三數軍閥之門。其他種種非法政治手段。筆不勝書。非他國之所有者。惟吾國有之。若吾人不急起直追。盡匹夫之責任。行見璀璨之山河。若不并吞于強鄰。亦自行瓦解矣。是則吾洪門紀念日中之最惡背景。有志之士。豈可忍然坐視不救乎。

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

請搭快捷大總統
輪由雲域埠開
往上海香港

最近大輪
改良特點

- 本郵船大輪。大加改良。擴闊樓層。床位均有草蓆。枕頭。被褥。俱備。設有消遣廳。電影。小賣物。所。由雲域埠往日本。本公司包安。行李。於在域埠碼頭。候載客及行李。不取分文。
- 全利輪船總代理 十月四日開
- 不亞市總代理 十月十八日開
- 他化臣總代理 十一月一日開
- 林肯總代理 十一月十五日開

Quon On Jan Co., 295 Pender St. E., Vancouver, B. C.
駿馬棧安均處理代總人華埠雲

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C.
瑞馬昌同利處理代總人華埠城

R. O. Bullwinkel, District Passenger Agent
517 Granville St., Vancouver, B. C.

All C. N. R. Agents are Representatives

表目價

本報價日本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一元
英屬各埠及美國每年收銀九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七毛五一月一元
中國及外國每年收銀十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論閱久暫報費
均先惠空函定閱恕不奉呈
本報司理部啟

均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司
職務專任總理代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費備胞光顧請到均安棧面商或直函
商便安

嗚呼。均是以黨治國者也。其政治亦非然可觀。抑又何故。夫此實理之最顯淺易明者也。俄人處於盧文諾夫氏鐵蹄之下。尤甚于我國人。蓋當歐戰將終之時。濟狀況。又不如我國人。蓋當歐戰將終之時。歐西各國之工藝革命。已告一段落。而俄人猶瞠乎在各國之後。其農人猶如歐史中葉最黑暗時代之佃奴。貴族對之。可以為所欲為。與田買賣。故俄人怨恨而崇信馬克斯。共產黨今為環境資本主義國家所困。故不能不實行其國內無黨。黨內無派之政見。中國人雖處數千年帝制之下。但人民所享之自由。實過于俄人。其貴族之勢。亦不若俄人遠甚。且揆之國人之性情習慣。實與俄人大相逕庭。若與中國比。小為治。豈非荒謬絕倫之尤者乎。意大利國。小為治。其法可行。不比中國之地廣民衆。各方人民之利益不同。而其政見亦異。以小小之意大利。慕沙連氏猶遇若許困難。刺客之光顧頻數。吾固知奉化蔣氏。必將以此戕殺其身。黨國亦將隨之而滅亡者也。

藍煙通船公司

The Blue Funnel Line

由雲域埠開行

十月廿八號	到雲域埠
十一月廿五號	到雲域埠
十二月三號	到雲域埠
二月三號	到雲域埠

船費 大輪七十五元 二樓七十五元

船名 益地沙 千地羅 布地沙

號安均處理代埠城 號安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone. 1378 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

崇福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

西醫 黃大衛

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症雜柳花科全外內幼老女男理統

電話 8703 館醫
Fair 2238X 住宅 Sey.
間時在 至三點下午至七點五至九點
至九點至七點五至九點
點九至七點五至九點
藥發症對能可告函狀病將埠外

西醫 葉求錦

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 313
住所門牌 51 Pender St. E.

統理 男女老幼 內外全科 花柳雜症

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office
Montreal, Canada

諸君入埠請到永生號
〔片打街東〕〔接洽〕
〔五拾壹號〕

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部暨域多利錫固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺乏合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此為然必樂意光顧也
加拿大實路銀行披露

拾七到香港 詩亞亞輪船公司

新船期表已經印備
如承索閱當即奉呈

由雲埠開行日期表

船號 陽曆日期	由雲埠開行日期表
俄國皇后 十月十六	
日本皇后 十月卅日	
亞洲皇后 十一月十三	
坎拿大 十一月廿七	
俄國皇后 十二月六日	
日本皇后 十二月廿日	
亞洲皇后 元月三號	

太平洋客務總司理司徒施佈

四大特色
與別不同
行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

地址 信通徒司
SETO MORE
Pacific Passenger Agent.
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

打士火理司總務客船輪
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

市民聯會攻擊市會

本埠中央市民聯會。星期二晚開全體大會。通過章程數則。令全市市會職員辭職。...

西農會議立新薯仔例

二埠廿九日電。內地樹菓菜菜指導委員會。及打打魯路島。車梨役。與舍利各大薯仔...

各埠新聞

黨領黨徒懸旗出醜

古巴京函。駐夏灣拿領事于俊吉。於十月拾六日。發出佈告一通。內云。為通佈事。...

墨國華僑兩名遇害

周省板山訪函云。本埠華商林彪。字德新。年六拾三歲。新會占井沙灣村人。...

華女刺母案續審

域埠廿九日電。華人謝福被控刺華婦李吳氏案。今朝在市警署續審。由原告方面...

駁匪偵探作惡被革

美國紐約廿九日電。市警委員穆倫尼氏。昨將市警所僱之各種「腳腿偵探」完全革職。...

哀悼黨官

哀悼黨官。是你們屁事。不能將古巴旗掛半截。黨徒又詢問領館。領館答稱。可將古巴國旗高掛。...

平社贈書

三藩市函。平社印有「宗教之真面目」一書。此書對於基督教有詳盡的批評。...

板廠火燭

昨昨廿九日電。本埠仔頓林木公司之板廠。昨晚四時之久。忽然起火。蔓延極速。...

鳴謝

維城達權總社收到錦巴崙達權社十九年捐助芳名錄左

紀念預告

十一月十八號為本社成立三週年紀念之期敬請

鳴謝

啓者本公所昨十號舉行成立慶典。各界諸君子及同宗昆仲。惠賜贈送禮品。...

貨車平沽

有科公司輸運貨車出售。祇會購用一年之久。可用現款或舊科自由車交易。...

鳴謝

啓者弟等此次乘本月廿號日本皇后輪船。荷蒙南平駐所。...

雲江夏總堂鳴謝

啓者本總堂于十月十日舉行第八週年紀念典禮。蒙各界代表。...

雲江夏公堂啓事

啓者本堂準于夏曆九月初九日。即拾月廿號。正午拾貳點。...

本自由車機件棧房現辦到有九

成車合用之包用新電池每個包庄價銀八元五毛

鳴謝

啓者弟等乘日本皇后輪船。荷蒙南平駐所。...

護花 昔人愛梅。而有病梅館之設。陶潛愛菊。而有賞菊之會。此可見古人愛花護花無微不至也。然僑胞之愛水仙花。豈可獨讓古人專美于前哉。又豈可讓無情寒霜摧殘而不加意保護哉。小號今辦到大帮：

- 雙托仙花
- 檳布琴山
- 絲巾搭巾
- 生晒枝干
- 汕頭織品
- 蜜餞糖羌
- 各款茗茶
- 送禮佳品
- 日凡諸需
- 一一俱全
- 遠近僑胞
- 如蒙賜顧
- 價格克己

▲著名各項丸散 皇冠化學公司應驗療疾丸

醫士容月池先生方脈內
中原興啟

Jong Yuen Hing Co. 112-114 Pender St. E.
Vancouver B. C. Phone Sey. 4425

五洲滙兌有限公司
本公司專做滙兌附貯按揭生意如各梓里銀寄由本公司轉交家中者香港總行每百元取回銀一元另附回郵送到府上帶工一元紙水若干照時價如數奉還倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

歡迎 三個月期週息四釐
六個月期週息五釐
一年期週息五釐

總行 香港
分行 廣州
分行 汕頭

The Wu Chow
Receiving Agency Ltd
38 Bonham St. E.
Hong Kong (China)

支行在 白沙合城 省城 總理 馮廷同 啟
三合赤坎 城 總理 馮廷同 啟

祖國新聞

中俄會議之我方準備

哈爾濱通訊 中俄會議我方代表團外交信差傳占文 九月二十六日 奉莫德惠命發送文件回國 傳到哈後 即送文件於東鐵督辦公署 由該署轉呈專使 聞傳所銜之使命及投送文件內容 係請東北當局轉電政府 請求加派專門委員四人 及增加代表團辦公經費 因中俄會議範圍 已決定擴大 關於商約航權諸端 隨莫在俄之四專委 對此均無其研究 故須另派專門人材前往 如黨府對於新委員能於十月十號以前發表 當即由傳占文率導赴俄 昨日傳占文曾向人談莫德惠在俄情形 大致謂 余係九月十八日由莫斯科啟程 以帶有外交護照 蘇俄按照國際慣例 特別保護 往來尚無檢查情形 此番回國 除遞送重要文件外 并因代表團出國時 原定至秋間即可歸國 故一切皮棉衣服 概未帶去 現在俄京氣候已寒 需要冬衣甚急 又前出國時 一切食品 雖預備甚豐 但僅足三四個月之用而已 正式會議已定十月十號日開幕 惟會議何日告成 尙難預斷 是以刻尙須採辦米麵乾菜等物前往 以免缺用 蘇聯對於其全權一任 尙知優待 加拉罕禮貌亦甚恭 惟其全權外出時 蘇聯每次均派專員另乘車隨行 不曉其係監視 抑係保護 余返國時 專委會已非正式接洽 因白晝不便 故均由晚十時至翌晨二時為接談時間 除中俄兩方專委外 我方秘書參加者為蔡運辰王煥文 王印川張明哲兩秘書 則列席次數較少 每遇接談時 關防甚密 禁人出入 新去之烏澤聲秘書 原為莫全權辦理私人文件等事 近則被派赴列寧格勒對於某事有所調查

英國庚賠存款

南京訊 外部息 中英庚款換文 已轉交立法院審議 至庚庚款存款數目 至去年三月三十一日止 約有二百七拾六萬六千一百一拾七磅 迄今三月三拾壹日止 將更增四拾壹萬三千二百二十七磅 本息計達二百零七萬九千二百五拾四磅 計算至一九四五日止 約有一千三百八拾萬五千五百五拾六磅 英國此次退還之庚款 係全數九二二二以後積存於滙豐銀行者 該款用途 已規定大半充作教育或為發展文化事業之基金 其餘用於其他建設事業 設中國擬完成粵漢鐵路 亦可將該款提前撥用

雲坤金然棧唯一味

生衛合包驗化駐常官醫廠本 (注)
律法合均省何國何論無辦委貨各 (意)

KAM YEN JAN CO. LTD.
CHINESE SAUSAGE MANUFACTURER
場造製味腸臘食

Cable Address "Kamyenco"
KAM YEN JAN CO., LTD.
278 Pender St. E. Vancouver B. C.
Phone Douglas 5570

華哥雲

飲冰室全集四冊裝元八
又精裝兩冊貳元五
章太炎最近文錄壹冊四毛
林選劉子政劉賓客集每二毛
影戲小說種種戲劇研究每毛

啟新書林

丁辭源五元
學生字典五毛
又布面七毛
遺愁集壹元
然脂餘韻八毛

顧界矣佳味等本
一嘉膾取發材公
律客炙價行料司
歡大人之貨精採
迎小口廉色製用
光各久之 腊上

華埠 (棧) (和) (美) 雲高
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
Phone Sey. 8705

義泰泰公司

文華書報良友書報每各三毛五

戲劇月刊四毛 電影月刊三毛
東方雜誌五毛 小說月刊三毛
新華雜誌五毛 小報月刊三毛
新華雜誌五毛 小報月刊三毛
新華雜誌五毛 小報月刊三毛

寫信速成秘訣六毛
算術大成三毛
謀生致富新書三毛
商業珠算指南三毛
初學尺牘指南三毛
名媛爭風四毛
六女奇案五毛
詩法入門四毛
石達開日記六毛

詩詞趣話一元
石達開日記六毛

局報總信貞藝

Kung Ching Sun

422 COLUMBIA AVE. VANCOUVER, B.C. CAN.

第七期徵聯對題求

花明紅雨少遠男 左右轆轤
鳥唱綠雲多長女 左右轆轤

定期十月十五號截卷彙呈
雲高華人學校校長
徐子樂先生評閱

每比取卷費二毛五選錄一百名包足資格

新到各種畫報：特別平賣
上海時代畫報第三期四期每冊
三毫兩期四毫香港非畫報第
十期一期壹期三期三期四期
上海文華畫報第十期拾壹期第
二期每期三毛任揀兩期四期五
期每期二毛五選錄一百名包足資格

利華 號綸裕

Yee Lun Ark Kee & Co
534 Fisgard St. P. O. Box 1514 Victoria, B. C.

(品佳禮送宗大到辦)

靚水仙花 錦合枝幹 錦合糖薑 瓦盅蜜薑 男女絲巾 顧繡檯巾 各款爆竹 行情印便 函索即奉 關祝華謹啟

TELEPHONE 2180

輔行雜貨公司

加拿大 本公司具資分設支行在 香港派件專司搜辦中國 南北貨品大帮運來以應 此間僑商就近採辦 嘉客惠顧可以選配任意 不拘委託快車慢車定必 周旋無誤斷不致負所托 焉敢竭誠誠候明教 司理李日如啟

FOOI HUNG COMPAN
127 129 PENDER ST. E.
VANCOUVER B. C.
PHONE SEY. 3440

義泰泰公司

文華書報良友書報每各三毛五

戲劇月刊四毛 電影月刊三毛
東方雜誌五毛 小說月刊三毛
新華雜誌五毛 小報月刊三毛
新華雜誌五毛 小報月刊三毛
新華雜誌五毛 小報月刊三毛

寫信速成秘訣六毛
算術大成三毛
謀生致富新書三毛
商業珠算指南三毛
初學尺牘指南三毛
名媛爭風四毛
六女奇案五毛
詩法入門四毛
石達開日記六毛

詩詞趣話一元
石達開日記六毛

精配眼鏡

本公司精配眼鏡。價錢相宜。倘照本公司辦法。無別家裝配眼鏡能少過本公司所定之價錢。又無別家能如本公司兩配眼鏡專家工夫之週到。本公司所配之眼鏡。俱為德國著名士頓路打路玻璃鏡。貴客光顧。請移玉至希士定街西一八號為幸

再者本公司之眼鏡專家俱已註冊
310 J. Optical Company
Ophthalmic Opticians
118 Hastings St. W. Vancouver B. C.

瓜菜發行

啟者本園茲有節瓜、苦瓜、青椒、番茄、黃瓜、老身冬瓜、各種中西瓜菜 出市貨靚價廉如蒙光顧 特別歡迎 必揀靚貨付上

Moo Chong Co.
P. O. Box 894 Vernon B. C.

確是醫痔瘡聖手

鄙人患痔瘡有年遍請中西醫生調治均未見效痛苦不堪幸得友人介紹李門順先生治理不數天痔瘡消除先生不愧醫痔瘡聖手也恨無以報特登數言有患斯瘡者知問津焉先生現寓雲坤棧活生行內 新會龍泉村李來披露

加拿大五洲大藥房選辦各國著名留聲機器名伶唱片

遠東公司唱碟第一期每只沽銀五毫第二期至第六期每只沽銀壹元貳毫五...

遠東公司唱碟第六期新出市

本藥房經理遠東公司唱碟以還。歷蒙音君子。引廣同調。留心光顧。至深感佩。茲為答謝高誼起見。...

新到勝利公司狗仔嘜唱片愈出愈奇

吳季子掛劍武隻 丘鶴儀唱曲揚琴 步月雙隻 丘鶴儀唱曲揚琴 娛樂昇平壹隻 音樂名家 薛覺先

歌林比亞第二期並佳皆妙之新唱片出世

口之於味。食得膏粱珍饈多。又思換味而食菜蔬。耳之於聲。聽得二王椰子多。亦思換腔而聽小調。...

ENG CHOW CO. 104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

加拿大云哥華五洲大藥房啟

寓客注意

啟者本旅館開設在年各界人士旅寄者咸稱利便因與華人街接近...

美盛金舖 MEE SHING 5 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 7873

本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中西時款金器俱備十足金葉素蒙...

永利源 本號向辦中國雜貨絲苗米荳粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉

環球公司鐵器行 WANCOW CO. LTD. HARDWARE 137 Pender St. E. Vancouver, B. C.

詩晏亞為民之所有民之所辦民之所享之國家偉大鐵路。歷蒙華友惠顧無任感激以後關於招待...



藍烟通輪船 詩不亞輪船 美國郵船 十月十六日開 十月十八日開

CREME DE COCOA BARDINET 請飲香酒 卡林曲古乃最愉快之香酒...

McGAVINS BUTTER BREAD MADE PURELY 麵包 FOR YOU

源利堯 Yuen Lee Yew Kee 546 Figgard St. P.O. Box 1492 Victoria, B.C.

This Advertisement is not Published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

宜相發批貨各幫大到辦新

金源利
GIM LEE YUEN LTD.
71-77 Pender Street East
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本行開辦卅餘年專辦祖國蘇杭絲綢參茸藥材者名貴丹丸散膏男女備極精緻結實小貨水貨不論批發行零沽極其歡迎且今本行更擴充營業特添派員回國創設香港金利源莊凡各貨物親自督運價廉物美一經交易立知貨真價實與別不同也

鑽石金玉器首飾時錶鑲嵌各特設滙兌局 本行備有進單廣東各埠市隨時兌換銀元同利榮旋自備自收尤為利便

金利源與記林 舉發啟 鈐

奉函印行發絲唐枝荔仙水合
呈索便情行巾羌乾花時

新統曹軒心存
(處訊通軒本)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.

行總發批埠外 丸散目錄
救急良方 寄便閱取函來

本軒近數年來對於軒膏丹丸散較大宗者例有折扣特再九折一次再知若惠顧者請向本軒函購或向各埠代理店購買均可

醫生劉孟義

診脈萬大觀客棧
包醫風癱半身不遂
通氣 100 Pender St. E. Vancouver B. C.
電話失慶 1852

擅理婦科小兒
通身不遂限日全愈



4X DAIRY BREAD

之市的四
大包麵
食好夾條

軒新

想印精美文件
不可不
認圖新軒

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575

字粒玲瓏
排版雅觀
取價低廉
交件迅速

林理司 啓

色特四業營

◎遠年頭痛幸醫痊
弟染久年頭痛之症四時發作苦楚難當百藥備嘗毫無功效近見報載西人北氏亦患此症請曹軒先生治因特將症狀函求曹先生治理蒙按症發藥付來照單用藥頭痛立止至今數月未見復發於此可知曹先生醫良藥不虛傳矣
(Chas. Yen 1124 Von Ast Ave. Astoria, L. J., N. Y. 紐約春風啟)

◎頑痰咳嗽有良方
讓染頑痰咳嗽之症已逾半年服藥雖多頑症如故飲食難入夜睡不安羣醫束手未得其策幸得友人介紹即函求曹軒先生代為設法蒙即付藥到來照信服藥不數日而頑症盡愈設若早知先生必不致如此受苦也感激之餘特申於報
旅威省江世讓白

◎疝濁一齊消
曹軒先生鑒啟者敝友前染白濁疝症諸症曾函求先生治理蒙寄來茶劑藥丸等照交敝友應用後疝白濁兩者俱消先生如此良醫妙藥弟知之久矣前弟在企連李巴埠餐館之時屢勸其不可務宜請曹先生施以中藥為佳後果能收功至今數月亦無再發對我言不勝感佩 先生用藥之妙專此
順請 醫安 旅美洛市炳冷余均中上言
Quan On Chong Co. 319-5th St. Rock Springs, Wyo.

◎患頑痰難醫者請看
鄙人操業衣館食燥熱之物過多以致喉間不得自然常被頑痰阻礙固結難化雖曾請西醫治之亦難痊癒後函求軒統新宗先生醫治蒙寄來化痰丸及化痰水服藥後其見功甚速頑痰既化精神倍佳可見先生之神醫妙藥也 曹軒謹白
Harry Tso, 5052 W. Madison St. Chicago, Ill.

華英(客)棧
WAH YING ROOMS
105 Pender St. E. Phone Sey. 6823
Vancouver, B. C.

重新廣告

啟者本棧重新修飾異常華麗住房光潔新置床褥龍具增置冷熱水喉煥然一新電燈加大招安妥當價格相宜謹登告白仰候垂青

本棧在片打街東一零五號
電話(詩德)六八二號
司事羅齊恬伍時令啟

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠通街夾佐治街角舍雅潔汽暖溫水喉冷熱亦與唐埠其為鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話(矢務)九二七五〇

醫士余躍瀾 寓
司理余朋和 啓

新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

趙邦立統理內外全科花柳雜症膏丹

生隆棧參茸玉桂藥材

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎添精益氣治思慮過度百損以及五勞七傷形神俱損等症方用參茸三鞭鹿膠等配製而成其功用滋補元氣血脈通暢筋骨壯健陽氣充足配製而成其功用滋補元氣血脈通暢筋骨壯健陽氣充足配製而成其功用滋補元氣血脈通暢筋骨壯健陽氣充足

價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費自備

通住訊通
W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg., Phone Sey. 2240
501 Main St.
Vancouver B. C.

溫金有告白

啟者弟代辦認務並梓里有意進商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園紙、屋紙、地契、囑書、各、合同、各種生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代辦、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青

寫字樓在雲高華埠
編街五百零壹號
電話(詩德)二二四〇

章記號

小號在云時化埠經理有年今遷往廣東街照形貿易專辦唐山油糖酒米蘇杭雜貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取價以圖久遠交易仰其留心為盼如有信件如上述文賜來無誤

JUN KEE GO
3 Canton St. Box 366
Vancouver, B. C.
司理阮本祝

大觀客棧

歡迎旅館廣告

啟者本棧開設云埠片打街東門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋裝面盆冷熱水喉暖氣龍沐浴室等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話一八五二
矢磨四零零四
Dai Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver B. C.

司人馬心喜 披露
理人劉孔正 披露

英洲尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價

淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
淨粘米粉全上一百磅十五元五毛
麥英崙洗衣刷 壹打五元六毛

Wain Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

新張
加拿大
MAN HING & CO.
214 Centre St. Calgary, Alta
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買亞打省卡技利坤合益隆全盤生意傢私樓宇從新改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭襪貨罐頭食品京果海味四時瓜果絲髮備履爆竹紙料磁器樂具化妝用品並代理各家膏丹丸散雜誌書報式具備現值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通函面購特別歡迎

司理梁炳雲啟